

DEPUIS 1992

ESTABLISHED 1992

AFRICAN HUMAN RIGHTS MOOT COURT COMPETITION

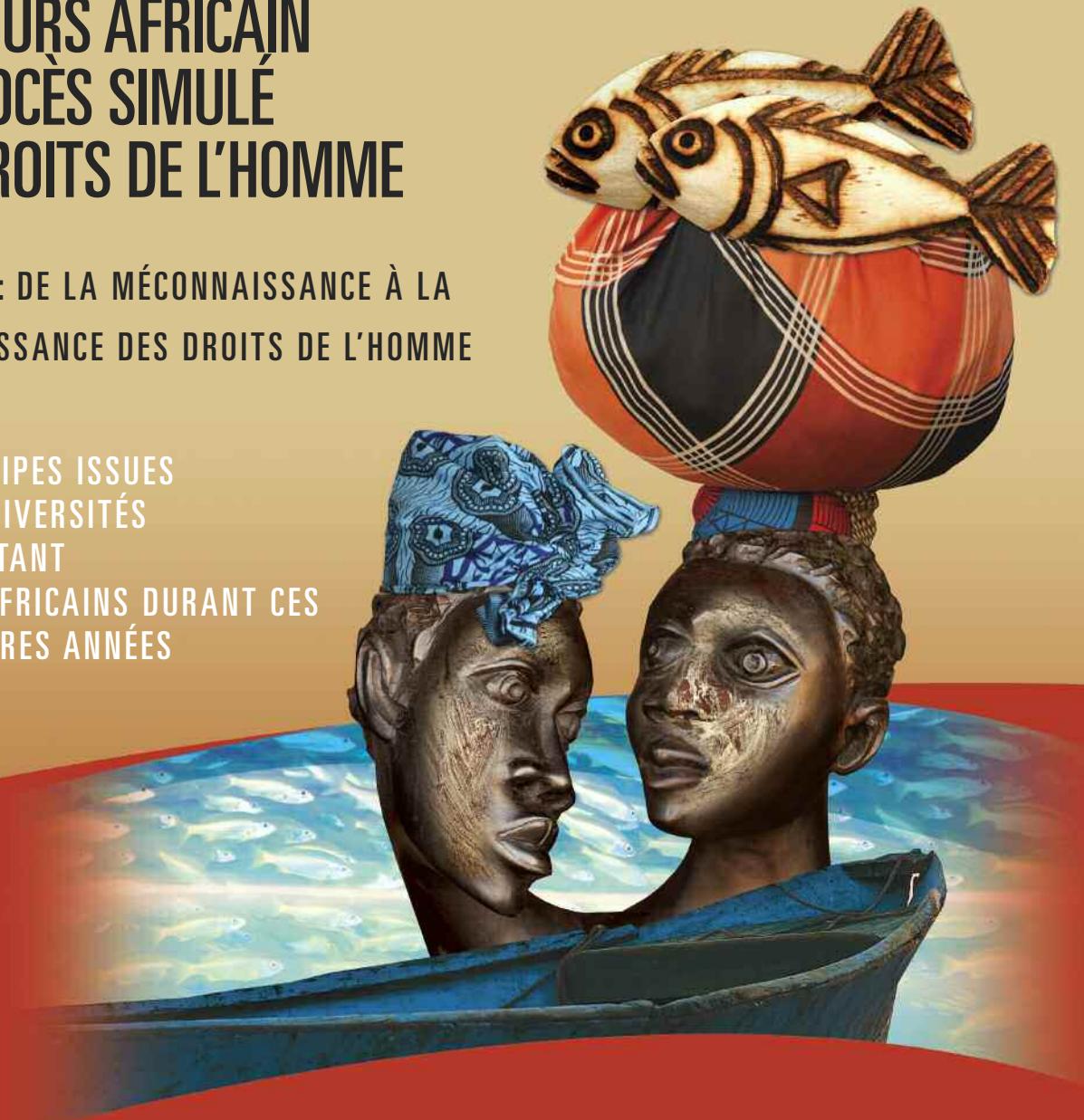
AFRICA: FROM HUMAN WRONGS
TO HUMAN RIGHTS

1 027 TEAMS FROM
131 UNIVERSITIES
REPRESENTING
49 AFRICAN COUNTRIES
DURING THE LAST 20 YEARS

CONCOURS AFRICAIN DE PROCÈS SIMULÉ DES DROITS DE L'HOMME

L'AFRIQUE: DE LA MÉCONNAISSANCE À LA
RECONNAISSANCE DES DROITS DE L'HOMME

1 027 ÉQUIPES ISSUES
DE 131 UNIVERSITÉS
REPRÉSENTANT
49 PAYS AFRICAINS DURANT CES
20 DERNIÈRES ANNÉES



DÉDICACE DEDICATION



Gill Jacot-Guillarmod

Chargée de Programmes Principale et des relations publiques: 2001 – 2010

Cette brochure commémorant les 20 années du Concours de Procès Simulé est dédiée à la mémoire de Gill Jacot-Guillarmod, qui a travaillé 10 ans sur le Procès Simulé ; en profonde reconnaissance de sa contribution aux programmes du Centre ; et en admiration de son humanité et de sa joie de vivre qui ont laissé une impression inoubliable à tous ceux dont elle a croisé le chemin de vie.

Liaison Officer and Senior Programme Manager: 2001 – 2010

This brochure commemorating 20 years of the Moot Competition is dedicated to the loving memory of Gill Jacot-Guillarmod, who spent 10 years with the Moot programme; in deep appreciation for her role in the academic and other programmes of the Centre; and in recognition of her humanity and humour, which left a profound impression on everyone whose lives touched hers.

TABLE DES MATIÈRES TABLE OF CONTENTS

| | | | |
|---|----|----|---|
| Bienvenu a tous! | 1 | 1 | Welcome all! |
| Introduction & Objectifs | 4 | 5 | Introduction & Objectives |
| Universités hôtes | 7 | 7 | Host universities |
| Universités et pays depuis 1992 | 9 | 9 | Universities and countries since 1992 |
| Juges de la finale | 13 | 13 | Final round judges |
| Cas hypothétiques | 16 | 16 | Hypothetical cases |
| Étudiants | 19 | 19 | Students |
| Représentants de Facultés | 19 | 19 | Faculty Representatives |
| Instruments internationaux | 19 | 19 | International instruments |
| Résultantes du Procès Simulé | 21 | 21 | Outcomes of the Moot |
| Quelques anciens participants | 22 | 22 | A few former Moot participants |
| Journée – Excursion | 25 | 25 | Day Excursion |
| Principaux sponsors | 26 | 26 | Main sponsors |
| Programme Général | 27 | 27 | General Programme |
| Fondateurs du Procès Simulé et Directeurs du Centre | 28 | 28 | Moot Founders and Directors of the Centre |
| Coordinateurs du Procès Simulé | | | Moot Coordinators |

BIENVENUE A TOUS!

BOAS-VINDAS!

Le Concours de Procès Simulé a sillonné l'Afrique porteur d'un message de promotion des droits de l'homme, de Dakar à Asmara, de la plaine de Mitchell au Cap jusqu'aux rivages méditerranéens de Sharm el Sheikh. [C'est] ... une génération entière de jeunes hommes et femmes qui ont eu à entrevoir une nouvelle et meilleure Afrique: une Afrique fondée sur le respect de tous les droits de l'homme; qui célèbre et puise sa richesse dans sa diversité; et dont les valeurs de dignité et d'humanité placent chaque personne au dessus de tout.

En participant au Concours africain de procès simulé des droits de l'homme, vous rejoignez les rangs de cette génération sur laquelle repose la réalisation des droits de l'homme en Afrique.

Puisque vous avez le privilège de participer [au] Concours, je vous lance ce défi : en tant que futurs professionnels des droits de l'homme en Afrique, de devenir les porteurs d'*ubuntu* – l'essence d'être humain – comme un cadeau de l'Afrique au monde. *Ubuntu* englobe diversité, hospitalité, empathie et humanité. Nous pensons qu'un individu n'en est un qu'en lien avec un autre; que mon humanité est rattrapée et liée inextricablement à la vôtre. Lorsque je vous déshumanise, je me déshumanise inéluctablement. Un être humain solitaire est un oxymore et c'est en œuvrant pour le bien commun que votre humanité se concrétisera.

Parce qu'on ne peut jouir de la liberté au milieu de l'oppression et qu'il ne peut y avoir de paix sans justice, j'espère que vous retournerez dans vos pays enrichis de connaissances et inspirés par les amitiés que vous avez créées avec des personnes venues de toute l'Afrique, pour finir vos études et entamer le processus de changement de notre continent grâce aux droits de l'homme.



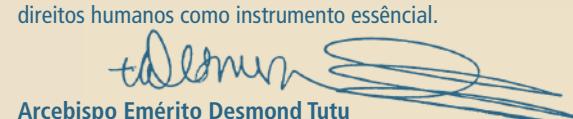
Archevêque Emérite Desmond Tutu

... O Concurso de Julgamento Fictício percorreu todos os cantos de África com a mensagem de direitos humanos, de Dakar à Asmara, de Mitchell Plain na cidade do Cabo ao Litoral do Mediterrâneo de Sharm el Sheikh. ... Toda uma geração de jovens, homens e mulheres, ... tiveram a oportunidade de antever uma África nova e melhor: uma África fundada no respeito de todos os direitos humanos; uma África que celebra e escuda as suas diversidades, que num todo são enormes, e que acima de tudo valoriza a dignidade e a humanidade de cada pessoa.

Ao participarem na 20ª edição do Concurso Africano de Julgamento Fictício sobre Direitos Humanos neste mês de Julho de 2011, em Pretória, vocês juntar-se-ão às fileiras desta geração, em cujas mãos se encontra em última instância, a responsabilidade de realizar os direitos humanos em África.

Enquanto desfrutam do privilégio do aniversário deste concurso, desafio-os, como futuros profissionais Africanos de direitos humanos, a tornarem-se portadores de Ubuntu - a essência de ser humano - como um presente da África para o mundo. Ubuntu abrange a diversidade, a hospitalidade, a empatia e o cuidado. Acreditamos que uma pessoa é pessoa através de outras pessoas, que a minha humanidade está presa, e que na verdade está intrinsecamente ligada à sua humanidade. Se eu fizer com que deixem de se humanos, estarei inexoravelmente a fazer o mesmo a mim próprio. Um ser humano solitário é uma contradição de termos, e é apenas trabalhando para o bem comum que se realiza a sua humanidade.

Uma vez que a liberdade não se desfruta num meio de opressão e porque não pode haver paz sem justiça, espero que voltem aos vossos países de origem, habilitados com conhecimentos e inspirados pelas amizades que fizeram com pessoas de toda África, para concluírem os vossos estudos e para mudarem o nosso continente usando dos direitos humanos como instrumento essencial.



Arcebispo Emérito Desmond Tutu

WELCOME ALL!

The Moot Competition has traversed Africa with the message of human rights, from Dakar to Asmara, from Mitchell's Plain in the Cape to the Mediterranean Shores of Sharm el Sheikh. ... An entire generation of young men and women ... have had to envisage a new and better Africa: one that is founded on the respect for all human rights; that celebrates and harnesses its many diversities; and that values the dignity and humanity in each person above all else.

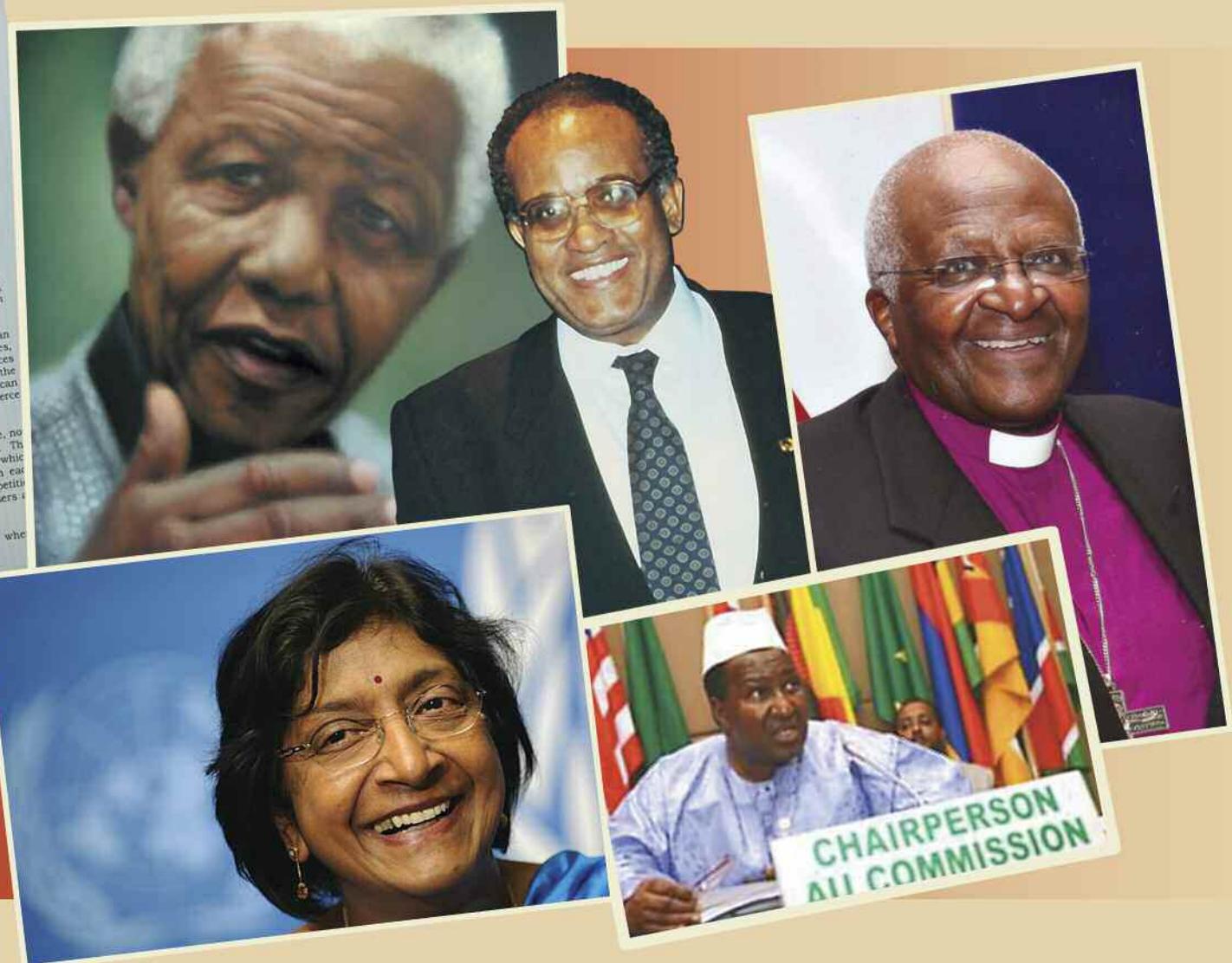
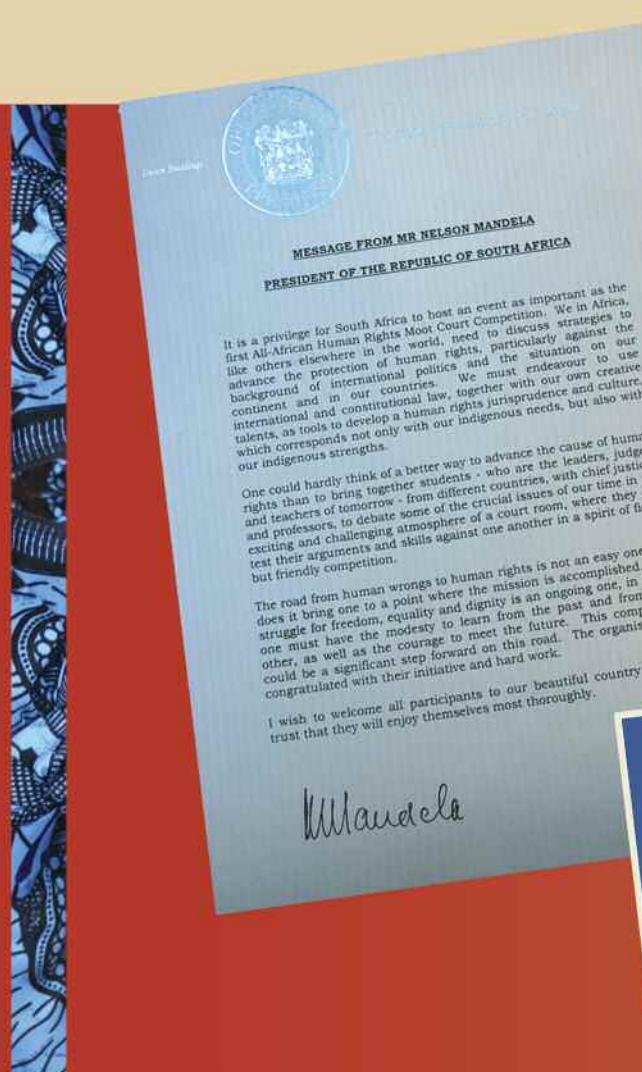
By taking part in the African Human Rights Moot Court Competition, you are joining the ranks of this generation in whose hands the realisation of human rights in Africa ultimately rests.

As you enjoy the privilege of the competition I challenge you, as future African human rights professionals, to become bearers of *ubuntu* – the essence of being human - as Africa's gift to the world. *Ubuntu* embraces diversity, hospitality, empathy and care. We believe that a person is a person through another person; that my humanity is caught up and indeed inextricably bound to yours. When I dehumanise you, I inexorably dehumanise myself. The solitary human being is a contradiction in terms and it is in working for the common good that your humanity is realised.

Because freedom cannot be enjoyed amidst oppression and because there can be no peace without justice, I hope that you will return to your home country, empowered with knowledge and inspired by the friendships you have made with people from all over Africa, to finish your studies and go on to change our continent with the instrument of human rights.



Archbishop Emeritus Desmond Tutu



« ... en tant que fille d'Afrique et juriste, j'ai bonne foi que vous surmonterez les obstacles afin que davantage de femmes, d'hommes et enfants vivent en paix, dans la sécurité et la prospérité, libres de la crainte et du besoin. » Mme Navi Pillay, Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme – Pretoria, Afrique du Sud, 2011

«L'OUA considère cette compétition comme l'expression inestimable des efforts collectifs des africains pour la promotion de l'éducation et de la culture des droits de l'homme parmi ses peuples. Les jeunes participants retournent dans leurs pays enrichis des idées échangées et d'une meilleure compréhension des droits de l'homme, avec une foi renouvelée en la nécessité de protéger les droits de l'homme de chaque individu, et au rôle crucial que jouent le respect pour les droits de l'homme et la justice sociale dans le développement de nos communautés.»

SE Dr Salim Ahmed Salim, Secrétaire Général de l'OUA
Maputo, Mozambique, 1998

“The OAU regards this competition as an invaluable aspect of the collective efforts by Africa to promote human rights education and awareness among its people. The young participants take back to their countries an exchange of ideas, an enhancement of their understanding of human rights, and a renewal of their belief in the need for respect and protection of human rights of all individuals, and the critical role which respect of human rights and social justice plays in the development of our communities.”

HE Dr Salim Ahmed Salim, Secretary-General of the OAU
Maputo, Mozambique, 1998

“... as a daughter of Africa and a jurist, I trust that you will be fully equipped to counter obstacles to progress so that more and more African women, men and children will live in peace and prosperity, free from fear and want.” Ms Navi Pillay, United Nations High Commissioner for Human Rights – Pretoria, South Africa, 2011

«Y a-t-il meilleure façon de promouvoir les droits de l'homme que de rassembler des étudiants – qui sont les dirigeants, les juges et les professeurs de demain – pour débattre des problèmes cruciaux de notre époque dans l'ambiance passionnante et stimulante d'un prétoire où ils peuvent confronter leurs arguments et leurs talents, dans un esprit de compétition acharnée mais amicale.»

SE M Nelson Mandela, Président de la République d'Afrique du Sud
Prétoria, Afrique du Sud, 1995

“One could hardly think of a better way to advance the cause of human rights than to bring together students – who are the leaders, judges and teachers of tomorrow – to debate some of the crucial issues of our time in the exciting and challenging atmosphere of a courtroom, where they can test their arguments and skills against one another in a spirit of fierce but friendly competition.”

HE Mr Nelson Mandela, President of the Republic of South Africa
Pretoria, South Africa, 1995

« ...la plus grande rencontre annuelle africaine sur les questions des droits de l'homme en Afrique, grâce à [laquelle] , les droits de l'homme...font partie de nos programmes universitaires...Vous avez su aussi créer un réseau d'enseignants, d'étudiants, de praticiens africains sur les questions des droits de l'homme...[et] faire en sorte qu'il y ait aujourd'hui une jurisprudence et une culture des droits de l'homme »

SE Alpha Oumar Konaré, Président de la Commission de l'Union Africaine
Addis Abéba, Ethiopie, 2006

“...the most important annual gathering on human rights in Africa. Thanks to the Competition...human rights now forms part of university teaching programmes...You have also created a network of African human rights academics, students and practitioners...[and] helped to establish a human rights jurisprudence and culture”

HE Alpha Oumar Konaré, Chairperson of the African Union Commission
Addis Ababa, Ethiopia, 2006

INTRODUCTION

Au Concours Africain de Procès Simulé des Droits de l'Homme, des étudiants juristes de toute l'Afrique plaident un cas hypothétique se rapportant aux droits de l'homme comme s'ils étaient devant la Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples.

En 20 ans d'existence, 131 facultés de droit provenant de 49 pays africains y ont participé. Les participants assistent également à un séminaire sur le droit international des droits de l'homme et visitent un site d'intérêt national dans le pays hôte. L'événement qui dure six jours a lieu dans un pays différent chaque année.

Les juges des séances préliminaires sont les professeurs des universités participantes. Les meilleures équipes accèdent à la finale où elles sont reconstituées pour former deux nouvelles équipes conjointes composées d'étudiants anglophones, franco-phones et lusophones. Le jury est composé d'experts juristes mondiaux en droits de l'homme et la traduction simultanée y est assurée.

Le Procès Simulé est le plus grand forum de rencontre d'étudiants et d'enseignants de droit en Afrique et l'un des rendez-vous les plus importants sur le calendrier des droits de l'homme en Afrique.

Il n'y a sans doute aucun événement à caractère éducatif au niveau universitaire qui ait autant contribué à la promotion du système africain des droits de l'homme – en ayant une portée aussi grande et un rayon d'action aussi large – que le Concours africain de procès simulé des droits de l'homme.

OBJECTIFS DU PROCÈS SIMULÉ

Le Procès Simulé a pour objectif de:

- Créer un réseau de jeunes africains juristes des droits de l'homme et s'assurer du contact entre les universités africaines, les facultés de droit et les universitaires et des contacts entre le réseau africain des droits de l'homme et les réseaux mondiaux des droits de l'homme.
- Consolider les acquis déjà obtenus en s'assurant que le droit international des droits de l'homme et, en particulier le système régional africain fassent partie des programmes d'enseignement des facultés de droit d'Afrique.
- Renforcer les institutions africaines des droits de l'homme. Parmi les anciens participants, certains travaillent déjà dans les organes des droits de l'homme sur le continent africain. Etant devenu la plus grande initiative sur l'éducation aux droits de l'homme en Afrique et ayant atteint une génération entière de jeunes africains, il y a une corrélation naturelle entre ce centre d'expertise et les besoins institutionnels qui existent actuellement.
- Soutenir le travail de la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples en rendant ses décisions mieux connues et la Commission même plus accessible. Les participants aux Procès Simulé préparent des arguments principalement basés sur la Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples avec une attention particulière sur l'organe qui fut créé pour s'assurer de l'application des dispositions de la Charte, à savoir la Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples et sa juris-prudence
- Augmenter le nombre et renforcer les capacités des anciens participants du Procès Simulé qui vont vraisemblablement plaider devant la nouvelle Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples. Ceci leur permettra d'apprécier l'importance et le bien-fondé de l'existence de la Cour.
- Promouvoir le rôle du droit et des institutions juridiques comme outils de résolution de conflits.

INTRODUCTION

In the African Human Rights Moot Court Competition, law students from all over Africa argue a hypothetical human rights case as if they are doing so in the African Court on Human and Peoples' Rights.

In its first 20 years, 131 universities from 49 African countries have participated. Participants also attend a seminar or course on international human rights law and go on a one-day excursion to visit a place of national interest in the host country. The Competition lasts six days and is held in a different country each year.

Judges in the preliminary rounds are lecturers from the participating universities. The best teams advance to the final round where they merge to form two new combined teams with English, French and Portuguese-speaking students on each side. The judges in the final round are international human rights lawyers of the highest standing and simultaneous translation is provided.

The Moot is the largest annual gathering of students and lecturers of law on the continent, and one of the premier events on the African human rights calendar.

There is arguably no educational event at the university level in Africa which has done more to make the African human rights system better known – and which has a wider reach and a broader scope – than the African Human Rights Moot Court Competition.

OBJECTIVES OF THE MOOT

The aims of the Moot include the following:

- To create a network of young African human rights lawyers, and ensure contact between African universities, law faculties and academics and contact between the African human rights network and global human rights networks.
- To consolidate the successes already realised in ensuring that international human rights and, in particular, the African regional system, are made part of the curriculum of law faculties in Africa.
- To strengthen African human rights institutions through the vehicle of the Moot. Former Moot participants are already actively working in human rights institutions across Africa. Being the largest human rights educational initiative in Africa and having reached an entire generation of young people there is a natural correlation between this pool of expertise and the institutional needs that currently exist.
- To support the work of the African Commission on Human and Peoples' Rights in making its work and decisions better known. In preparing arguments based principally on the African Charter on Human and Peoples' Rights, students rely and focus on the African Commission on Human and Peoples' Rights which was created by the Charter, and on the jurisprudence of the Commission.
- To add numerically and qualitatively to the existing generation of past moot participants who have taken part in and are most likely to argue before the newly established African Court on Human and Peoples' Rights to appreciate the importance and relevance of the court.
- To promote the role of law and legal institutions as a method of resolving disputes.

Logos des universités hôtes
Logos of host universities



UNIVERSITÉS HÔTES

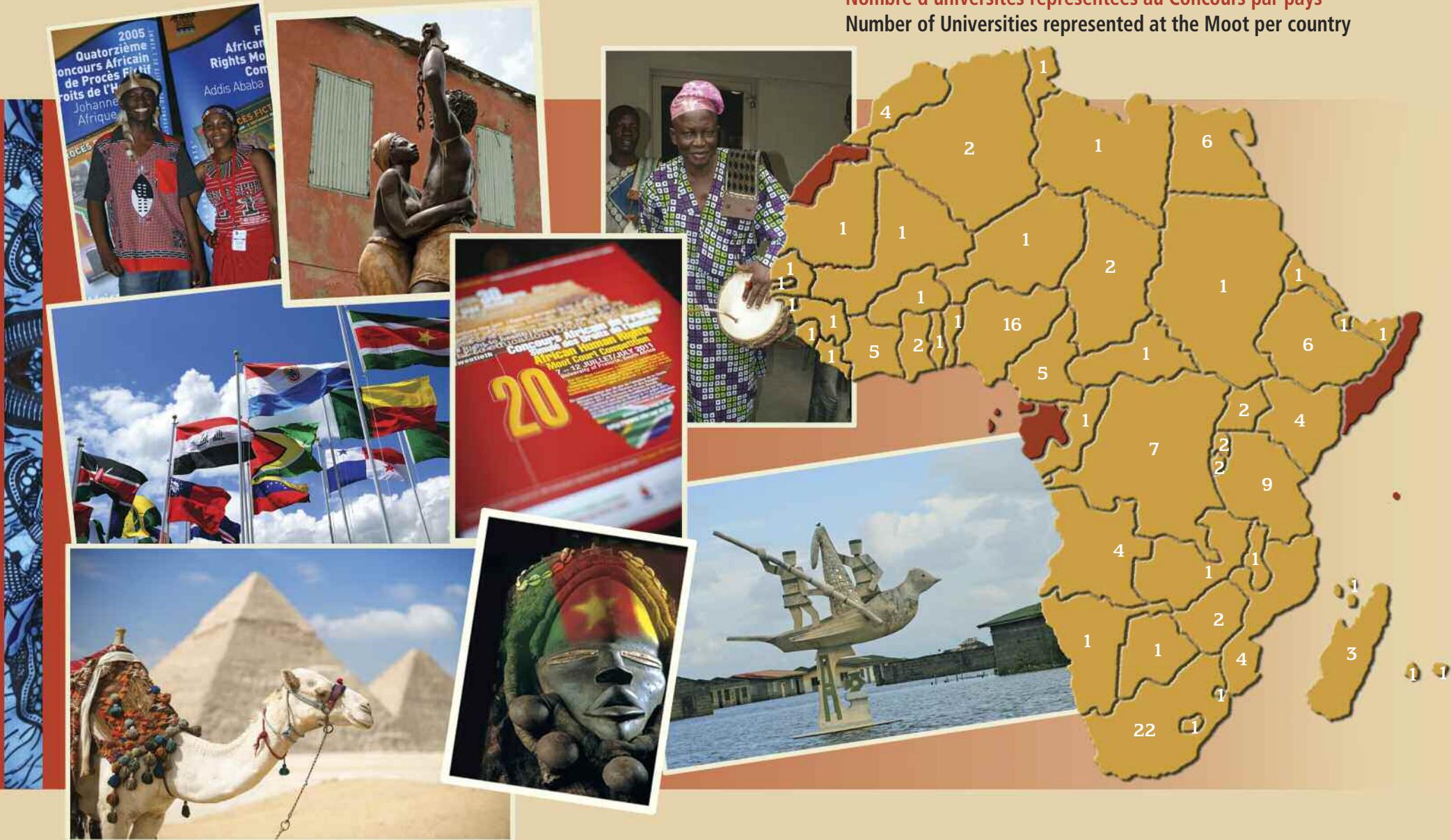
HOST UNIVERSITIES

Le Procès Simulé a eu lieu dans les pays suivants:

The Moot has been held in the following countries:

| Nº | ANNÉE / YEAR | VILLE,PAYS / CITY, COUNTRY | UNIVERSITÉ HÔTE / HOST UNIVERSITY | FACULTÉS / FACULTIES |
|--------------|--------------|---|--|----------------------|
| 1 | 1992 | Harare, Zimbabwe | University of Zimbabwe | 28 |
| 2 | 1993 | Lusaka, Zambia | University of Zambia | 27 |
| 3 | 1994 | Kwaluseni, Swaziland | University of Swaziland | 27 |
| 4 | 1995 | Pretoria, South Africa | University of Pretoria | 40 |
| 5 | 1996 | Oujda, Maroc | Université Mohamed I ^{er} | 38 |
| 6 | 1997 | Kampala, Uganda | Makerere University | 39 |
| 7 | 1998 | Maputo, Moçambique | Universidade Eduardo Mondlane | 42 |
| 8 | 1999 | Abidjan, Côte d'Ivoire | Université de Cocody | 45 |
| 9 | 2000 | Legon, Ghana | University of Ghana | 55 |
| 10 | 2001 | Pretoria, South Africa | University of Pretoria | 51 |
| 11 | 2002 | Cairo, Egypt | American University in Cairo | 73 |
| 12 | 2003 | Yaoundé, Cameroun | Université Catholique d'Afrique Centrale | 61 |
| 13 | 2004 | Dar es Salaam, Tanzanie | University of Dar es Salaam | 60 |
| 14 | 2005 | Johannesburg, South Africa | University of Johannesburg | 63 |
| 15 | 2006 | Addis Ababa, Ethiopie | Addis Ababa University | 61 |
| 16 | 2007 | Saint-Louis, Sénégal | Université Gaston Berger de Saint-Louis | 64 |
| 17 | 2008 | Pretoria, South Africa | University of Pretoria | 71 |
| 18 | 2009 | Lagos, Nigeria | University of Lagos | 70 |
| 19 | 2010 | Cotonou, Benin | Université d'Abomey Calavi | 58 |
| 20 | 2011 | Pretoria, South Africa | University of Pretoria | 54 |
| Total | | Nombre d'équipes / Number of teams | | 1027 |

Nombre d'universités représentées au Concours par pays
Number of Universities represented at the Moot per country



UNIVERSITÉS ET PAYS REPRÉSENTÉS DEPUIS 1992

UNIVERSITIES AND COUNTRIES REPRESENTED SINCE 1992

131 universités provenant de 49 des 54 pays africains en plus de l'île de la Réunion ont participé au Procès Simulé

131 universities from 49 of the 54 African countries, including Reunion have participated in the Moot

| Pays Country | Université University | Nº d'années Nº of years |
|---------------------|---|----------------------------|
| Algérie | Université de Blida | 2 |
| Algérie | Université de Batna | 1 |
| Angola | Universidade Agostinho Neto | 4 |
| Angola | Universidade Católica de Angola | 2 |
| Angola | Universidade Jean Piaget de Angola | 1 |
| Angola | Universidade Lousiada de Angola | 2 |
| Bénin | Université Abomey Calavi | 8 |
| Botswana | University of Botswana | 17 |
| Burkina Faso | Université de Ouagadougou | 2 |
| Burkina Faso | Université Saint Thomas d'Aquin | 1 |
| Burundi | Université du Burundi | 6 |
| Burundi | Université Lumière de Bujumbura | 1 |
| Cameroun / Cameroon | University of Buea | 10 |
| Cameroun / Cameroon | Université Catholique d'Afrique Centrale | 4 |
| Cameroun / Cameroon | Université de Dschang | 11 |
| Cameroun / Cameroon | Institut des Relations Internationales (IRIC) | 1 |
| Cameroun / Cameroon | Université de Yaoundé II | 2 |
| Centrafrique | Université de Bangui | 6 |
| Comores | Université des Comores | 1 |

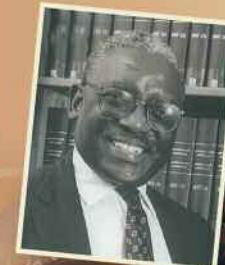
| Pays Country | Université University | Nº d'années Nº of years |
|------------------------------------|---|----------------------------|
| Congo (République Démocratique du) | Université Marien Ngouabi | 4 |
| Congo (République Démocratique du) | Université du CEPROMAD | 1 |
| Congo (République Démocratique du) | Université Catholique de Bukavu | 1 |
| Congo (République Démocratique du) | Université de Kinshasa | 11 |
| Congo (République Démocratique du) | Université Libre de Kinshasa | 6 |
| Congo (République Démocratique du) | Université de Lubumbashi | 8 |
| Congo (République Démocratique du) | Université de l'Uele | 1 |
| Congo (République Démocratique du) | Université Protestante du Congo | 5 |
| Côte d'Ivoire | Université Catholique de l'Afrique de l'Ouest | 1 |
| Côte d'Ivoire | Université de Cocody | 13 |
| Côte d'Ivoire | Université de Bouaké | 7 |
| Côte d'Ivoire | Université de l'Atlantique | 4 |
| Côte d'Ivoire | Université Méthodiste de Côte d'Ivoire | 3 |
| Djibouti | Université de Djibouti | 1 |
| Egypt | American University in Cairo | 14 |
| Egypt | University of Cairo | 4 |
| Egypt | Ain Shams University | 1 |
| Egypt | University of Alexandria | 1 |
| Egypt | Zagazig University | 1 |

| Pays Country | Université University | Nº d'années Nº of years |
|------------------|---|----------------------------|
| Egypt | Université du Caire | 5 |
| Eritrea | University of Asmara | 1 |
| Ethiopia | Addis Ababa University | 11 |
| Ethiopia | Bahir Dar University | 6 |
| Ethiopia | Ethiopian Civil Service College | 4 |
| Ethiopia | Jimma University | 4 |
| Ethiopia | Alemaya University | 1 |
| Ethiopia | Haramaya University | 5 |
| Ethiopia | University of Gondar | 1 |
| Ghana | University of Ghana | 15 |
| Ghana | Kwame Nkrumah University of S & T | 13 |
| Guinée (Conakry) | Université Général Lansana Conte-Sonfonia | 1 |
| Kenya | Catholic University of Eastern Africa | 4 |
| Kenya | Inoorero | 2 |
| Kenya | Kenya School of Professional Studies | 4 |
| Kenya | University of Nairobi | 14 |
| Kenya | Moi University | 10 |
| Lesotho | National University of Lesotho | 10 |
| Libya | Garyounis University | 1 |
| Liberia | University of Liberia | 4 |
| Madagascar | Université d'Antananarivo | 3 |
| Madagascar | Université de Fianarantsoa | 5 |
| Madagascar | Université Catholique de Madagsacar | 5 |
| Malawi | University of Malawi | 18 |
| Mali | Université du Mali | 11 |

| Pays Country | Université University | Nº d'années Nº of years |
|-----------------|---|----------------------------|
| Maroc | Université de Casablanca | 1 |
| Maroc | Université de Meknès | 1 |
| Maroc | Université Hassan II Mohammedia | 1 |
| Maroc | Université Mohamed I ^{er} | 8 |
| Mauritanie | Université de Nouakchott | 3 |
| Mauritius | University of Mauritius | 13 |
| Moçambique | Instituto Superior de Ciencias Technologia de Moçambique | 4 |
| Moçambique | Universidade Católica de Moçambique | 8 |
| Moçambique | Universidade Eduardo Mondlane | 17 |
| Moçambique | Universidade Technica de Moçambique | 3 |
| Namibia | University of Namibia | 15 |
| Niger | Université Abdou Moumouni de Niamey | 9 |
| Nigeria | Ado Ekiti University | 1 |
| Nigeria | Ahmadu Bello University | 4 |
| Nigeria | Ambrose Alli University | 9 |
| Nigeria | Anambra State University | 2 |
| Nigeria | Bayero University | 9 |
| Nigeria | University of Calabar | 1 |
| Nigeria | University of Ibadan | 2 |
| Nigeria | University of Ilorin | 7 |
| Nigeria | University of Jos | 2 |
| Nigeria | University of Lagos | 10 |
| Nigeria | Lagos State University | 8 |
| Nigeria | Madonna University | 1 |

| Pays Country | Université University | No d'années No of years |
|-----------------|---|----------------------------|
| Nigeria | Niger Delta University | 5 |
| Nigeria | University of Nigeria | 1 |
| Nigeria | Obafemi Awolowo University | 9 |
| Nigeria | Olabisi Onabanjo University | 10 |
| Nigeria | Rivers State University | 8 |
| La Réunion | Université de la Réunion | 10 |
| Rwanda | Université Nationale du Rwanda | 15 |
| Rwanda | Université Libre de Kigali | 3 |
| Sénégal | Université Gaston Berger | 9 |
| Sierra Leone | Fourah Bay College | 7 |
| Somaliland | University of Hargeisa | 1 |
| South Africa | University of Cape Town | 19 |
| South Africa | University of Durban-Westville | 15 |
| South Africa | University of Fort Hare | 19 |
| South Africa | University of the Free State | 16 |
| South Africa | University of Johannesburg | 19 |
| South Africa | University of KwaZulu-Natal (Durban) | 19 |
| South Africa | University of KwaZulu-Natal (Pietermaritzburg) | 14 |
| South Africa | Nelson Mandela Metropolitan University | 18 |
| South Africa | University of the North | 17 |
| South Africa | North-West University (Mafikeng) | 17 |
| South Africa | North-West University (Potchefstroom) | 16 |
| South Africa | University of Pretoria | 20 |
| South Africa | Rhodes University | 20 |

| Pays Country | Université University | No d'années No of years |
|-----------------|----------------------------------|----------------------------|
| South Africa | University of South Africa | 16 |
| South Africa | University of Stellenbosch | 18 |
| South Africa | Tshwane University of Technology | 8 |
| South Africa | University of Venda | 19 |
| South Africa | Vista University | 6 |
| South Africa | Walter Sisulu University | 15 |
| South Africa | University of the Western Cape | 18 |
| South Africa | University of the Witwatersrand | 20 |
| South Africa | University of Zululand | 13 |
| Sudan | University of Khartoum | 5 |
| Swaziland | University of Swaziland | 9 |
| Tanzania | University of Dar es Salaam | 14 |
| Tanzania | Mzumbe University | 3 |
| Tanzania | Tumaini University | 2 |
| Tanzania | University of Zanzibar | 2 |
| Tchad | Université de N'Djamena | 9 |
| Togo | Université de Lomé | 9 |
| Tunisie | Université de Tunis III | 4 |
| Uganda | Makerere University | 14 |
| Uganda | Ugandan Christian University | 2 |
| Zambia | University of Zambia | 16 |
| Zimbabwe | Midlands State University | 5 |
| Zimbabwe | University of Zimbabwe | 9 |



JUGES DE LA FINALE ET AUTRES PERSONNALITÉS

Juges de la Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

Dr Gérard Niyungeko
en sa qualité de Président
Dr Fatsah Ouguergouz

Juges de la Cour Internationale de Justice

M Abdul Koroma
M Nabil el Arabi

Juge de la Cour Pénale Internationale

Mme Akua Kuenyehia
en sa qualité de Vice-Présidente

Juge du Tribunal Spécial pour la Sierra Leone

M Benjamin Itoe

Organisation de l'Unité Africaine / Union Africaine

Dr Salim Ahmed Salim
en sa qualité de Secrétaire Général
Pr Tiya Maluwa
en sa qualité de Chef du service juridique puis
Conseiller juridique auprès du Haut Commissariat
des Nations Unies aux Droits de l'Homme
Mme Julia Joiner
en sa qualité de Commissaire aux Affaires Politiques

Commission Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples

Pr E.V.O. Dankwa
en sa qualité de Président
Mme Sanji Monageng
en sa qualité de Présidente
SE Mme l'Ambassadeur Salamata Sawadogo
en sa qualité de Présidente

Prof U. Oji Umozurike en sa qualité de Président

Dr Hatem Ben Salem
en sa qualité de Vice-Président
Mme Vera Duarte Martins
en sa qualité de Vice-Présidente

Dr Badawi El Sheikh
en sa qualité de Membre de la Commission
et ancien Président
M Bahame Nyanduga

en sa qualité de Membre de la Commission
Mme Catherine Dupe Atoki
en sa qualité de Membre de la Commission
Me Reine Alapini-Gansou

en sa qualité de Membre de la Commission
Dr Mary Maboreke
en sa qualité de Secrétaire de la Commission

Commissaire Mumba Malila
en sa qualité de vice-Président
Commissaire Lucy Asuagbor
en sa qualité de membre
Commissioner Pansyl Tlakula
en sa qualité de membre

Organisation des Nations Unies

Dr Sihaka Tsemo
en sa qualité de Représentante régionale du bureau du
Haut Commissariat des Nations Unies aux Droits de
l'Homme, Prétoria
M Abdulqawi Yusuf
en sa qualité de Directeur du Bureau des Normes Internationales et des Affaires
Juridiques de l'UNESCO à Paris
M Patrice Vahard
en sa qualité de Representant du bureau
regional du Haut Commissariat des Nations Unies aux
Droits de l'Homme, Addis Abéba

FINAL ROUND JUDGES AND OTHER PERSONALITIES

Judge of the African Court on Human and Peoples' Rights

Dr Gérard Niyungeko
as President
Dr Fatsah Ouguergouz

Judges of the International Court of Justice

Mr Justice Abdul Koroma
Mr Justice Nabil el Arabi

Judge of the International Criminal Court

Ms Justice Akua Kuenyehia
as Vice-President

Judge of the Special Court for Sierra Leone

Mr Justice Benjamin Itoe

Organisation of African Unity / African Union

Dr Salim Ahmed Salim
as Secretary-General
Prof Tiya Maluwa
as Chief Legal Counsel and later as Legal Adviser,
Office of the United Nations High Commissioner for
Human Rights
Mrs Julia Joiner
as Commissioner for Political Affairs

African Commission on Human and Peoples' Rights

Prof E.V.O. Dankwa
as Chairperson of the Commission
Mrs Justice Sanji Monageng
as Chairperson of the Commission
Ambassador Ms Salamata Sawadogo
as Chairperson of the Commission

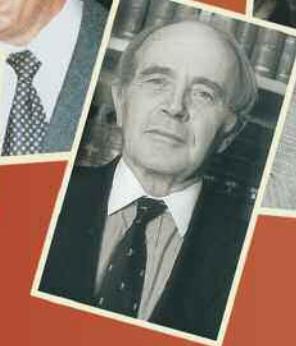
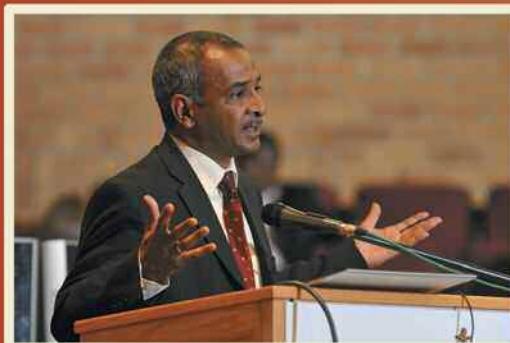
Prof U. Oji Umozurike
as Chairperson of the Commission
Advocate Reine Alapini-Gansou
as Chairperson of the Commission
Dr Hatem Ben Salem
as Vice-Chairperson

Ms Vera Duarte Martins
as Vice-Chairperson
Commissioner Mumba Malila
As Vice-Chairperson
Dr Badawi El Sheikh
as Commissioner and former Chairperson
Mr Bahame Nyanduga
as Commissioner

Mrs Catherine Dupe Atoki
as Commissioner
Commissioner Lucy Asuagbor
as Commissioner
Commissioner Pansyl Tlakula
as Commissioner
Dr Mary Maboreke
as Secretary to the Commission

United Nations Organisation

Dr Sihaka Tsemo
as Regional Representative, Office of the
United Nations High Commissioner for
Human Rights, Pretoria
Mr Abdulqawi Yusuf
as Director, Office of International Standards
& Legal Affairs, UNESCO, Paris
Mr Patrice Vahard
as Officer in Charge of The United Nations
High Commissioner for Human Rights
Regional Office, Addis Ababa



Les Présidents de hautes juridictions des pays suivants ou leurs représentants:

Benin, Botswana, Côte d'Ivoire, Ethiopie, Ghana, Kenya, Lésotho, Malawi, Maroc, Mauritanie, île Maurice, Mozambique, Namibie, Nigeria, Rwanda, Sénégal, Soudan, Swaziland, Ouganda, Zambie et Zimbabwe.

Juges de la Cour Constitutionnelle d'Afrique du Sud

M Pius Langa
en sa qualité de Président
Dikgang Moseneke
en sa qualité de Vice-Président
M Laurie Ackerman
M Johann Kriegler
M Tholakele Madala
Mme Yvonne Mokgoro
M Sandile Ngcobo
Mme Bess Nkabinde
M Albie Sachs
M Johann van der Westhuizen

Commission Interaméricaine des Droits de l'Homme

SE M John Donaldson
en sa qualité de Vice-Président
Dr David Padilla
en sa qualité de Secrétaire Exécutif Adjoint

Cour Européenne des Droits de l'Homme

M Wolfgang Strasser
en sa qualité d'Adjoint au Greffier

Raoul Wallenberg Institute for Human Rights

Pr Gudmundur Alfredsson
en sa qualité de Directeur
Pr Brian Burdekin
en sa qualité d'enseignant visiteur

Centre de Recherches sur les Droits de l'Homme et le Droit Humanitaire (CREDHO)

Pr Paul Tavernier
en sa qualité de Directeur

Banque mondiale

M Said Al Habsy
Conseiller Juridique en chef Africa Practice Group

Institutions nationales des droits de l'homme

M Jody Kollapen
en sa qualité de Président de la Commission nationale des droits de l'homme d'Afrique du Sud

Agence Universitaire de la Francophonie (AUF)

Pr Mamadou Badji
en sa qualité de Membre du Comité du Réseau Droits Fondamentaux

Judges of the highest courts, or their representatives from the following countries:

Benin, Botswana, Côte d'Ivoire, Ethiopia, Ghana, Kenya, Lesotho, Malawi, Mauritania, Mauritius, Morocco, Mozambique, Namibia, Nigeria, Rwanda, Senegal, Sudan, Swaziland, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

Judges of the Constitutional Court of South Africa

Mr Justice Pius Langa
as Chief Justice
Mr Justice Dikgang Moseneke
as Deputy Chief Justice
Mr Justice Laurie Ackerman
Mr Justice Johann Kriegler
Mr Justice Tholakele Madala
Mme Justice Yvonne Mokgoro
Mr Justice Sandile Ngcobo
Mme Justice Bess Nkabinde
Mr Justice Albie Sachs
Mr Justice Johann van der Westhuizen

Inter-American Commission on Human Rights

Ambassador John Donaldson
as Vice-President
Dr David Padilla
as Assistant Executive Secretary

European Court of Human Rights

Mr Wolfgang Strasser
as Deputy to the Registrar

Raoul Wallenberg Institute for Human Rights

Prof Gudmundur Alfredsson
as Director
Prof Brian Burdekin
as visiting Professor

Centre de Recherches sur les Droits de l'Homme et le Droit Humanitaire (CREDHO)

Prof Paul Tavernier
as Director

World Bank

Mr Said al Habsy
Bank Chief Counsel, Africa Practice Group, Legal Department

National human rights institutions

Mr Jody Kollapen
as Chairperson of the South African Human Rights Commission

Agence Universitaire de la Francophonie (AUF)

Prof Mamadou Badji
as Member of the Coordinating Committee of the Human Rights Network

CAS HYPOTHÉTIQUES

Les thèmes suivants ont fait l'objet de cas hypothétiques:

Discrimination sur la base du VIH dans le domaine de l'emploi; droit à la vie privée et confidentialité des informations médicales; droit aux soins médicaux et au logement; sécession.

Droit à un procès juste et équitable; peine de mort; liberté d'expression et de réunion; droit à l'éducation.

Pratiques culturelles dangereuses et MGF; droits des femmes et des enfants; droits des réfugiés; droit à l'autodétermination.

Elections; recrutement forcé des enfants dans les groupes rebelles; viol; compétence universelle.

Liberté d'expression; liberté académique; droit à un procès juste et équitable.

Torture; droit à l'autodétermination.

Droits des minorités; droit au développement et à l'autodétermination; droits à la propriété; droit à un procès juste et équitable.

Liberté de réunion; orientation sexuelle; droit à un procès juste et équitable; droits des réfugiés; droits des prisonniers et conditions de détention; l'obligation des Etats à la réalisation progressive des droits économiques, sociaux et culturels.

Droits des personnes handicapées à l'éducation; égalité des genres; conditions de travail; liberté d'expression.

Test obligatoire de dépistage du VIH; expulsion arbitraire des étrangers et discrimination sur la base de la nationalité; droit à la propriété.

HYPOTHETICAL CASES

The hypothetical cases have dealt with the following topics:

1992 HIV discrimination in employment; privacy and confidentiality of medical information; right to medical care and housing; secession.

1993 Right to a fair trial and the death penalty; refugee rights; freedom of expression and assembly; right to education.

1994 Harmful cultural practices and FGM; refugee rights; women and children's rights; self-determination.

1995 Elections; forced enrolment of children in rebel groups; rape; universal jurisdiction.

1996 Freedom of speech and expression; right to academic freedom; right to a fair trial.

1997 Torture; right to self-determination.

1998 Minority rights; peoples' right to development and self-determination; property rights; right to a fair trial.

1999 Freedom of assembly, sexual orientation; right to a fair trial; refugee rights, rights of detainees and conditions of detention; the duty of states to progressively realise economic, social and cultural rights.

2000 Rights of disabled persons with regard to access to education; gender equality; conditions of work; freedom of expression.

2001 Compulsory HIV testing; unfair expulsion of non-nationals and discriminatory treatment on the ground of nationality; property rights.

CAS HYPOTHÉTIQUES

L'indépendance du pouvoir judiciaire; le droit au développement et à l'autodétermination; les droits des enfants (enfants soldats).

Droit de participer à la gestion des affaires publiques; droit à un procès juste et équitable; discrimination à l'égard des femmes; droit à la vie, à la santé et à un environnement sain.

Règle de la primogéniture en droit coutumier; accès aux traitements antirétroviraux; corruption; droits des enfants à un refuge, à l'alimentation, aux soins et à l'éducation.

Mercenaires, enfants soldats et changements inconstitutionnels de pouvoir; obligation des gouvernements à protéger les personnes détenues contre d'autres détenus; privatisation des services publics.

Droit des personnes atteintes du VIH/SIDA aux traitements antirétroviraux; la responsabilité du gouvernement de procurer les préservatifs; droits des enfants orphelins aux soins publics.

Eligibilité pour l'exercice d'une fonction officielle; élections ; test obligatoire de dépistage du VIH ; droit à une éducation de qualité.

Le droit à ne pas être pauvre; accès aux médicaments antirétroviraux; droit au travail.

Droit à un procès équitable, l'orientation sexuelle, le génocide, la torture et les traitements inhumains et dégradants.

Droits de la femme, polygamie, VIH/SIDA, droit à un procès équitable

Droits des peuples autochtones en Afrique

HYPOTHETICAL CASES

- 2002** Independence of the judiciary; right to development and self-determination; children's rights (child soldiers).
- 2003** Right to participate in the management of public affairs; right to a fair trial; discrimination against women; right to health and the right to life; right to a healthy environment.
- 2004** Rule of primogeniture in customary law; access to anti-retroviral treatment; corruption; children's right to shelter, food, care and education.
- 2005** Mercenaries, child soldiers and unconstitutional changes of government; duty of governments to protect detainees from other detainees; privatisation of government services.
- 2006** Right of people with HIV/AIDS to anti-retroviral treatment; government responsibility to provide condoms; women's right to termination of pregnancy; rights of orphaned children to government care.
- 2007** Eligibility to stand for public office; elections; compulsory HIV testing; the right to quality education.
- 2008** The right not to be poor; access to anti-retroviral medication; the right to work.
- 2009** The right to a fair trial, sexual orientation, genocide, torture and inhuman and degrading treatment.
- 2010** Women's rights, polygamy, HIV/AIDS, right to a fair trial.
- 2011** Rights of indigenous people in Africa

70 universités, représentées par 2 étudiants chacune, participent au Procès Simulé chaque année
70 universities take part in the Moot Court every year, represented by 2 students each



Chaque année, 10 étudiants en moyenne participent aux éliminatoires qui ont lieu dans les universités participantes
Each year, an average of 10 students are involved in knock-out rounds at the participating universities

ÉTUDIANTS

Chaque faculté organise des éliminatoires pour sélectionner les membres de son équipe au Procès Simulé. Environ 12 000 étudiants y ont pris part. Depuis 1992 à peu près 2 000 étudiants ont participé au Concours Africain de Procès Simulé des Droits de l'Homme.

REPRÉSENTANTS DE FACULTÉS

Chaque année, les étudiants sont accompagnés et encadrés par un enseignant en droits de l'homme qui siège comme juge des tours préliminaires. Depuis 1992, environ 955 enseignants (dont certains plus d'une fois) de 131 universités africaines ont participé au Procès Simulé.

INSTRUMENTS INTERNATIONAUX

En dehors des instruments relatifs aux sujets précis d'un cas fictif particulier, les plaidoiries du Procès Simulé se basent sur les instruments suivants:

- La Charte Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples.
- Le Protocole à la Charte Africaine portant création de la Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples.
- Autres instruments de l'UA, tels que la Charte Africaine sur les Droits et le Bien-être de l'Enfant et le Protocole à la Charte Africaine sur les Droits de la Femme.
- Les différents instruments des Nations Unies tels que le Pacte International Relatif aux Droits Civils et Politiques; le Pacte International Relatif aux Droits Economiques, Sociaux et Culturels; la Convention contre la Torture; la Convention sur les Droits de l'Enfant; la Convention Internationale sur l'Élimination de toutes les Formes de Discrimination à l'Égard des Femmes.

Les étudiants sont aussi encouragés à se référer et à s'inspirer de la jurisprudence de leur pays d'origine et celle des autres pays africains.

STUDENTS

Each faculty holds internal knock-out rounds to select its team. Approximately 12 000 students have participated in the knock-out rounds at their universities since 1992, with approximately 2 000 students having attended the African Human Rights Moot Court Competition itself.

FACULTY REPRESENTATIVES

Each university sends a human rights lecturer to coach and accompany the student teams at the Moot and to serve as judges in the preliminary rounds. Since 1992, approximately 955 human rights lecturers from 131 universities in Africa have attended the Moot (with several repeat attendances).

INTERNATIONAL INSTRUMENTS

In addition to those specific to the particular issues in a given case, the following international human rights instruments are the basis of Moot arguments:

- The African Charter on Human and Peoples' Rights.
- The Protocol to the African Charter on the Establishment of the African Court on Human and Peoples' Rights.
- Other AU instruments, such as the African Charter on the Rights and Welfare of the Child and the Protocol to the African Charter on the Rights of Women.
- UN Human Rights instruments such as the International Covenant on Civil and Political Rights; the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights; the Convention Against Torture; the Convention on the Rights of the Child; and the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women.

Students are also encouraged to draw from the jurisprudence of their countries and other African jurisdictions.



RÉSULTANTES DU PROCÈS SIMULÉ

Les projets suivants sont des résultantes directes du Procès Simulé:

- Depuis 2000, le Centre for Human Rights offre un programme de Master en droits de l'homme et démocratisation en Afrique, en partenariat avec les universités suivantes: Addis Ababa University (Ethiopie), American University of Cairo (Egypte), Université d'Abomey Calavi (Bénin), Université Catholique d'Afrique Centrale (Cameroun), University of Ghana (Ghana), Université Gaston Berger (Sénégal), University of Lagos (Nigeria), Makerere University (Ouganda), Universidade Eduardo Mondlane (Mozambique), University of Mauritius (Maurice) University of the Western Cape (Afrique du Sud) et University of Venda (Afrique du Sud).
- Le Centre for Human Rights publie la revue africaine des droits de l'homme (African Human Rights Law Journal), dont la majorité des contributeurs sont des anciens participants au Procès Simulé (enseignants et étudiants).
- Les contributeurs nationaux de l'ouvrage de référence Recueil Juridique des Droits de l'Homme en Afrique sont, pour la plupart, des enseignants qui ont accompagné une équipe au Procès Simulé. Les documents à la base de la Collection Droit d'Afrique ainsi que le Recueil Africain des Décisions des Droits Humains sont, en grande partie, réunis lors du Procès Simulé. Ces publications sont distribuées gratuitement au Procès Simulé.
- Le Recueil Africain des Décisions des Droits Humains contient des décisions émanant des organes de surveillance des traités de l'ONU se rapportant à l'Afrique, de la Commission africaine des droits de l'homme et des peuples et des juridictions nationales africaines. Le Recueil est publié en Anglais et en Français conjointement par la Commission africaine et le Centre for Human Rights.
- Les points saillants de la fière histoire de collaboration entre le Centre et la Commission africaine sont: stagiaires juristes de manière continue depuis 2000 ; assistance technique aux Rapporteurs Spéciaux sur la Femme et la Liberté d'Expression en Afrique ; recherches contribuant à l'élaboration des décisions de la Commission ; collaboration dans les domaines des droits des prisonniers et des peuples autochtones ; publications telles que le Recueil africain des droits humains qui sert de recueil de décisions à la Commission Africaine

OUTCOMES OF THE MOOT

As a result of the Moot, the following have been established:

- The Centre for Human Rights has presented a joint LLM programme in Human Rights and Democratisation in Africa since 2000 in conjunction with the following universities: Addis Ababa University (Ethiopia), American University of Cairo (Egypt), Université d'Abomey Calavi (Benin), Université Catholique d'Afrique Centrale (Cameroon), University of Ghana (Ghana), Université Gaston Berger (Senegal), University of Lagos (Nigeria), Makerere University (Uganda), Universidade Eduardo Mondlane (Mozambique), University of Mauritius (Mauritius) University of the Western Cape (South Africa) and University of Venda (South Africa).
- The Centre for Human Rights now publishes the African Human Rights Law Journal, many of whose contributors are former Moot participants (students and lecturers).
- The country correspondents of the reference work Human Rights Law in Africa are mostly lecturers who have brought teams to the Moot, and materials for the Law of Africa Collection as well as the African Human Rights Law Reports are mainly collected during the Moot. These publications are distributed free of charge at the Moot.
- The African Human Rights Law Reports contain decisions in cases decided by the United Nations human rights treaty bodies relating to Africa, the African Commission on Human and Peoples' Rights, the African Court on Human and Peoples' Rights, subregional courts in Africa and domestic judgments from different African countries. The Reports are jointly published in English and French by the African Commission and the Centre for Human Rights.
- Highlights of the Centre's proud history of collaboration with the African Commission include: interns serving as legal officers since 2000; technical assistance to the Special Rapporteurs on Women and on Freedom of Expression in Africa; research support leading to decisions of the Commission; collaborative efforts in the areas of prisoners' rights and indigenous peoples' rights; publications including the African Human Rights Law Reports which serve as the law reports of the African Commission.

QUELQUES ANCIENS PARTICIPANTS AU PROCÈS SIMULÉ



Norman Taku
(Cameroon)
Pretoria, 1995
Directeur Adjoint, Centre for
Human Rights, University of
Pretoria, Pretoria (South
Africa)



Pamela Tibihikirra
(Uganda)
Pretoria, 1995
Dean, Faculty of Law, Uganda
Christian University, Kampala
(Uganda)



Paul Simo
(Cameroon)
Oujda, 1996
Coordinateur: Transitional
Justice and Combatting
Impunity Unit, MONUSCO-
OHCHR, Kinshasa (DRC)



Nicole Fritz
(South Africa)
Kampala 1997
Directeur: Southern African
Litigation Centre, Pretoria
(South Africa)



Leopoldo de Amaral
(Moçambique)
Maputo, 1998
Chargé de programmes:
Open Society Initiative
Southern Africa,
Johannesburg (South Africa)



Evarist Baimu
(Tanzania)
Maputo, 1998
Counsel, World Bank, New
York (USA)



Marius Krecoum
(Côte d'Ivoire)
Abidjan, 1999
Administrateur en charge
des élections, ONUCI, Abid-
jan (Côte d'Ivoire)



Edmond Foley
(Ghana)
Accra, 2000
Legal officer, Institute
for Human Rights and
Development in Africa,
Banjul (the Gambia)



Peter Makhambeni
(South Africa)
Accra, 2000
Avocat au Barreau sud-
Africain, Member
of the Johannesburg Bar,
(South Africa)



Patrick Eba
(Côte d'Ivoire)
Pretoria, 2001
Human Rights and Law
Adviser, UNAIDS, Geneva
(Switzerland)



Orquidea Massarongo
Jona (Mozambique)
Pretoria, 2001, Cairo 2002
Lecturer in Law and Project
Manager, Universidade
Eduardo Mondlane, Maputo
(Mozambique)



Frank Kayitare
(Rwanda)
Cairo, 2002
Chargé de Programmes,
European Parliamentarians
with Africa, Cape Town
(South Africa)

A FEW FORMER MOOT PARTICIPANTS



Lee Stone
(South Africa)
Yaoundé, 2003
Senior Lecturer in Law,
University of KwaZulu Natal,
Durban (South Africa)



Godfrey Musila
(Kenya)
Yaoundé, 2003
Directeur, African Centre for
International, Legal and
Policy Research (CILPRA),
Nairobi (Kenya)



Boris Tchoumavi
(Côte d'Ivoire)
Yaoundé, 2003
Administrateur en charge des droits
de l'homme, Haut Commissariat
aux Droits de l'Homme des Nations
Unies, Genève (Suisse)



Innocentia Apovo (Benin)
Dar es Salam, 2004
Commissaire de Police,
Département de la Protection
de l'enfance, Cotonou (Benin)



Lassana Koné
(Côte d'Ivoire)
Johannesburg, 2005
Legal Expert, Natural Justice,
Cape Town (South Africa)

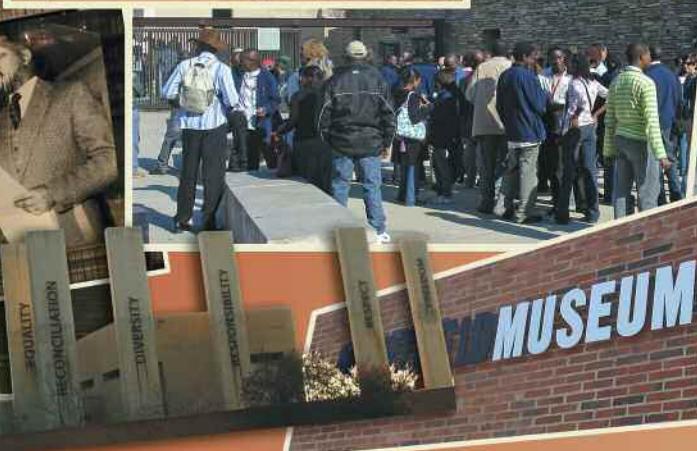
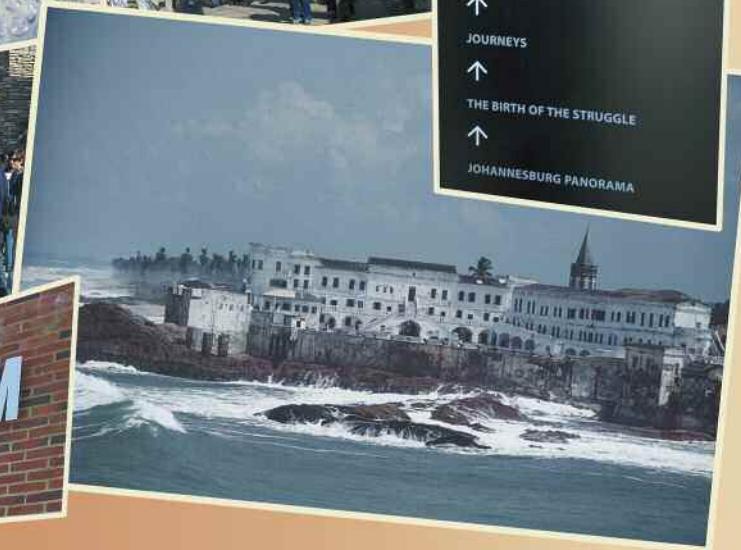
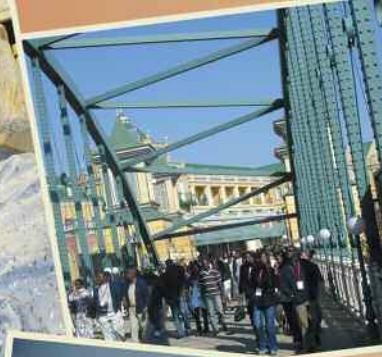


Armand Tanoh
(Côte d'Ivoire)
Johannesburg, 2005
Chargé de Programme,
Centre for Human Rights,
University of Pretoria,
Pretoria (South Africa)



Charles Nguena
(Cameroun)
Lagos, 2009
Juriste, Commission
Africaine, Banjul (Gambie)





↑

RACE CLASSIFICATION

Racial classification was the foundation of all apartheid laws. It placed individuals in one of four groups: African, described as 'Bantu' in apartheid laws; 'coloured'; 'Asian' or 'white'. To illustrate the everyday reality, visitors are arbitrarily classified as either white or non-white. You will only be permitted to enter through the gate allocated to your race group. Identity documents, like those which you see on both sides of the corridor, were the main tools used to implement this racial divide.

↑

JOURNEYS

↑

THE BIRTH OF THE STRUGGLE

↑

JOHANNESBURG PANORAMA

JOURNÉE – EXCURSION

DAY EXCURSION

1993

Parc National de Kafue (Zambie)
Kafue National Park (Zambia)

1994

Réserve de Milwane (Swaziland)
Milwane Wildlife Sanctuary (Swaziland)

1995

Visite de la ville de Prétoria
Pretoria City tour (South Africa)

1996

Plage de Saadiya sur la Mer Méditerranée, près de la frontière algérienne (Maroc)
Saadiya beach on the Mediterranean Sea, close to the Algerian border (Morocco)

1997

Les chutes de Bujagali et la source du Nil à Jinja (Ouganda)
The Bujagali Falls and the source of the Nile in Jinja (Uganda)

1998

Les plages de Xai-Xai sur l'Océan Indien, au nord de Maputo (Moçambique)
Xai-Xai beach, on the Indian Ocean, north of Maputo (Mozambique)

1999

Bassam, 20 km d'Abidjan, capitale de la Côte d'Ivoire du temps de la colonisation surtout renommée pour le marché artisanal où se vendent l'art batique et la toile de Korhogo (Côte d'Ivoire)

Bassam, 20 km outside Abidjan and the capital of colonial Côte d'Ivoire, with the art and craft market showcasing the legendary batique and the toile de Korhogo cloth (Côte d'Ivoire)

2000

Le château fort des esclaves à Cape Coast (Ghana)
The slave castle in Cape Coast (Ghana)

2001, 2005 & 2008

Soweto: église Regina Mundi, scène de violentes répressions policières sous le régime de l'apartheid; le mémorial Hector Petersen, la première victime du massacre de juin 1976 à Soweto; la maison Mandela à Orlando Est (Afrique du Sud)
Musee de l'Apartheid

Soweto tour: the Regina Mundi Church, scene of a brutal police attack during the apartheid era; the Hector Petersen Memorial to the first victim of the Soweto massacre of June 1976; the Mandela home in Orlando East (South Africa)
Apartheid Museum

2002

Les pyramides et le Sphinx de Gizeh; promenade en bateau sur le Nil (Egypte)
The pyramids and Sphinx at Giza and a boat ride on the River Nile (Egypt)

2003

La plage de Kribi sur l'Océan Atlantique, à 250 km au nord-ouest de Yaoundé, le seul endroit au monde où un fleuve se jette dans l'océan en cascade (Cameroun)
Kribi and its beach, on the Atlantic Ocean, 250 km north west of the capital Yaounde, scene of the only place in the world where a river pours into the ocean with a waterfall (Cameroon)

2004

L'île mythique de Zanzibar dans l'Océan Indien, avec une longue histoire de la traite des esclaves en Afrique (Tanzanie)

The mythical, multi-cultural island of Zanzibar in the Indian Ocean, steeped in the history of the trade in African slaves (Tanzania)

2006

Sources thermales de Sodéré (Ethiopie)
Sodere Hot Springs (Ethiopia)

2007

Ile de Gorée (Sénégal)
Gorée Island (Senegal)

2009

Plage d'Akodo et visite du Palais du Oba de Lagos
Akodo Beach and visit to the Palace of the Oba of Lagos

2010

Route des esclaves, Plage de Ouidok
Slaves Road, Ouidok Beach

2011

Zoo de Pretoria, Soweto, Village Lesedi (Afrique du Sud)
Pretoria Zoo, Soweto, Lesedi Village (South Africa)

PRINCIPAUX SPONSORS

(NOMBRE D'ANNÉES DE SOUTIEN)

| | |
|---|----|
| Agence Universitaire de la Francophonie, France | 5 |
| Anglo American Chairman's Fund, South Africa | 1 |
| Atlantic Philanthropies, Ireland | 1 |
| African Commission on Human and Peoples' Rights | 1 |
| Attorneys' Fidelity Fund, South Africa | 5 |
| Bilance, Cordaid, The Netherlands | 5 |
| Bowman Gilfillan, South Africa | 2 |
| British High Commission, South Africa | 3 |
| Cambridge University Press, South Africa | 1 |
| Canadian Government (through its embassies) | 8 |
| Catholic Organization for Development Co-operation, The Netherlands | 1 |
| Combustion Engine Inc, South Africa | 2 |
| Danish Government (through its embassies) | 3 |
| Dutch Embassy, South Africa | 2 |
| Ethiopian Airlines | 1 |
| European Commission | 2 |
| European Union, Belgium | 5 |
| Finnish Government (through its embassies) | 5 |
| Fondation Hans Seidel, Maroc | 1 |
| Ford Foundation, United States of America | 2 |
| Foundation for Human Rights, South Africa | 6 |
| Gencor, South Africa | 5 |
| General Council of the Bar, South Africa | 1 |
| German Government (through its embassies) | 4 |
| Gouvernement Français (ambassades de France) | 12 |
| Hofmeyer van der Merwe, South Africa | 1 |
| International Bar Association, United Kingdom | 5 |
| Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS) | |
| Joseph Rowntree Charitable Trust, United Kingdom | 1 |

MAIN SPONSORS

(NUMBER OF YEARS OF FUNDING)

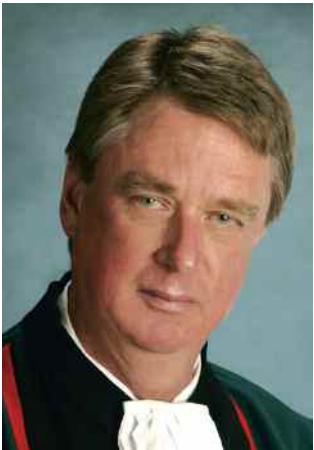
| | |
|---|----|
| Juta and Company Ltd Publishers, South Africa | 2 |
| Konrad Adenauer Stiftung, Germany | 3 |
| Law Society, United Kingdom | 1 |
| LexisNexis, South Africa | 1 |
| Liberty Life, South Africa | 1 |
| Nedcor Development Trust, South Africa | 1 |
| Norwegian Government (through its embassies) | 5 |
| Open Society Initiative for Southern Africa (OSISA), South Africa | 3 |
| Open Society Initiative for West Africa (OSIWA), Sénégal | 5 |
| Open Society Foundation, South Africa | 3 |
| PG Industries, Zimbabwe | 2 |
| Raoul Wallenberg Institute for Human Rights and Humanitarian Law, Sweden | 14 |
| Realising Rights, USA | 1 |
| Rockefeller Foundation, United States of America | 2 |
| Royal Air Maroc, Maroc | 1 |
| Sabinet Online Ltd., South Africa | 1 |
| South African Catholic Bishops' Conference, South Africa | 2 |
| South African Government (through its embassies) | 3 |
| Swedish Government (through its embassies. See also RWI) | 1 |
| Swiss Government (through its embassies) | 4 |
| SUR, Brazil | 2 |
| Union Carbide, Zimbabwe | 1 |
| United Nations Development Programme (UNDP) | 3 |
| United Nations Office of the High Commissioner for Human Rights (UNOHCHR) | 1 |
| United Nations Organisation for Education, Sciences and Culture (UNESCO) | 1 |
| United Nations Population Fund (UNPFA) | 1 |
| United States of America Government (through its embassies and USAID) | 9 |
| Webber Wentzel Bowens, South Africa | 1 |

PROGRAMME DU PROCÈS SIMULÉ

MOOT COURT PROGRAMME

| | | | |
|----------|---|-----------|---|
| Lundi | Arrivée des participants et inscription des équipes Séances de briefing (étudiants, représentants de faculté, greffiers) Tirage au sort pour déterminer les adversaires Cérémonie d'ouverture et collation | Monday | Arrival of participants and registration of teams Briefing sessions (students, faculty representatives, bailiffs) Draw to determine opponents Official opening ceremony and reception |
| Mardi | 1 ^e tour préliminaire 1 ^e séance 2 ^e séance 3 ^e séance 2 ^e tour préliminaire 1 ^e séance 2 ^e séance 3 ^e séance | Tuesday | Preliminary Round I Session 1 Session 2 Session 3 Preliminary Round II Session 1 Session 2 Session 3 |
| Mercredi | 3 ^e tour préliminaire 1 ^e séance 2 ^e séance 3 ^e séance 4 ^e tour préliminaire 1 ^e séance 2 ^e séance 3 ^e séance | Wednesday | Preliminary Round III Session 1 Session 2 Session3 Preliminary Round III Session 1 Session 2 Session 3 |
| Jeudi | Excursion | Thursday | Excursion |
| Vendredi | Atelier de travail sur l'éducation aux droits de l'homme en Afrique (des experts sont invités à animer des discussions approfondies sur les thèmes du cas hypothétique; et des méthodes innovatrices de formation en droits de l'homme en Afrique.) | Friday | Workshop on human rights education in Africa (experts are invited to moderate in-depth discussions on the themes of the hypothetical case; and discuss innovative human rights teaching methods in Africa.) |
| Samedi | Finale du Procès Simulé Cérémonie de remise de prix Dîner de clôture | Saturday | Final Round of the Moot Court Competition Prize-giving ceremony Closing dinner |

FONDATEURS DU PROCÈS ET DIRECTEURS DU CENTRE MOOT FOUNDERS & CENTRE DIRECTORS



Justice Johann van der Westhuizen
Directeur : 1986 – 1997
Juge de la Cour Constitutionnelle d'Afrique du Sud

«Lorsque nous avons commencé en 1992, l'Afrique du Sud sortait de l'Apartheid, et il y avait très peu de contact entre les facultés de droit du continent. La Commission Africaine venait d'entamer son travail mais il n'y avait pas encore de véritable projet de

création d'une cour africaine. Voilà l'idée que nous voulions promouvoir, avec le Concours comme véhicule éducatif et promotionnel, pour préparer une nouvelle génération pour une Cour africaine des droits de l'homme.»

Director: 1986 – 1997
Judge of the Constitutional Court of South Africa

"When we started with the Moot in 1992, South Africa was just coming out of Apartheid and there was very little contact between African law faculties on the continent. The African Commission had just started with its work, but there was no clear plan for an African court. That's the idea that we wanted to promote, and the Moot was the vehicle that we used – an educational vehicle and a promotional vehicle – to prepare a new generation for an African human rights court."



Prof Christof Heyns
Directeur: 1998 – 2006
Co-Directeur : Institut pour le droit international et comparé en Afrique, Université de Pretoria
Rapporteur Spécial des Nations sur les exécutions extrajudiciaires, sommaires ou arbitraires

« Sir Edmund Hillary a dit qu'il a dû escalader le Mont Everest parce que la montagne existait. Je pense que nous avons ressenti le besoin d'organiser le Concours parce qu'une telle chose n'existe pas encore. Bien sûr certains ont dit que nous étions des illuminés. Mais nous avons été agréablement surpris par les résultats. »

Director: 1998 – 2006
Co-Director: Institute for International and Comparative Law in Africa, University of Pretoria
UN Special Rapporteur on extrajudicial, summary or arbitrary executions

"Sir Edmund Hillary said that he had to climb Mount Everest because it was there. We felt that we had to do this because it was not there, because something like this never existed before. Some people said we were doing it because we were not 'all there' and that it wouldn't be possible to do something like that. But we were very pleasantly surprised by the results."



Prof Frans Viljoen
Director: 2008 – present
Directeur: Centre for Human Rights

« Le Concours est l'un des moteurs de la création de la Cour Africaine des Droits de l'Homme et des Peuples. Il apparaît désormais comme un symbole des jeunes générations à combattre les violations des droits de l'homme ... Le Prix UNESCO souligne l'importance de l'éducation aux droits de l'homme et reconnaît le rôle du Centre et de ses partenaires dans la réalisation de ces projets de coopération. »

Director: Centre for Human Rights

"The Moot has been a driver towards the establishment of the African Court on Human and People's Rights. It now stands as a reminder that there is a young generation of lawyers ready to argue cases. ... The UNESCO Award underscores the importance of human rights education, and recognises the role of the Centre and its partners in presenting these cooperative endeavours."

COORDINATEURS DU PROCÈS SIMULÉ MOOT COORDINATORS



Prof Danie Brand
(South Africa)
Faculté de Droit,
Université de Pretoria
Faculty of Law,
University of Pretoria



Ambassador Graham Maitland
(South Africa)
Ambassadeur d'Afrique du Sud
au Soudan
Ambassador of South Africa
to the Republic of Sudan



Norman Taku
(Cameroon)
Directeur Adjoint:
Centre for Human Rights
Assistant Director:
Centre for Human Rights



Jérémie Munyabarambe
(Rwanda)
Responsable Principal
de Marketing, Bureau de
Statistiques, Pretoria
Senior Marketing Officer,
Statistics South Africa,
Pretoria



Armand Tanoh
(Côte d'Ivoire)
Coordinateur actuel du
Procès Simulé,
Centre for Human Rights
Current Moot Coordinator,
Centre for Human Rights

Le Centre for Human Rights a été créé en 1986 et œuvre pour la promotion des droits de l'homme en Afrique.

Lauréat 2006 du Prix UNESCO de l'éducation aux droits de l'homme

Pour de plus amples informations sur le Procès simulé et autres programmes du Centre for Human Rights, visitez

www.chr.up.ac.za

The Centre for Human Rights was established in 1986, and focuses on human rights law in Africa.

Winner of the 2006 UNESCO Prize for Human Rights Education

For further information on the Moot Court and other Centre for Human Rights projects, see

www.chr.up.ac.za



**Centre for Human Rights,
Faculty of Law
University of Pretoria
PRETORIA 0002
Republic of South Africa**

Tel: +27 12 420 4841
+27 12 420 3810
Fax: +27 86 210 4354 (direct)
+27 12 362 5125
Email: armand.tanoh@up.ac.za

Autres programmes du Centre for Human Rights

Other projects of the Centre for Human Rights

LLM (Human Rights and Democratisation in Africa)

LLM (Multi-disciplinary Human Rights)

LLM (International Trade and Investment Law in Africa)

LLM (HIV and International Law)

Collection Droit d'Afrique / Law of Africa Collection

Advanced Human Rights Courses (AHRC)

PULP (Pretoria University Law Press)

Gender Unit

Publications Régulières du Centre for Human Rights

Regular Publications of the Centre for Human Rights

Recueil Juridique des Droits de l'Homme en Afrique

Human Rights Law in Africa

Recueil Africain des Décisions des Droits Humains

African Human Rights Law Reports

African Human Rights Law Journal

Constitutional Law of South Africa

**Brochure réalisée avec le soutien financier de la
Délégation Flamande de l'Ambassade de Belgique à Pretoria**

**Brochure realised with the financial support of the
Flemish Delegation of the Embassy of Belgium in Pretoria**

**Embassy of Belgium
Delegation of the Flemish Government**

